

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 31 (1957)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Verkehr

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## VI. VERKEHR.

### Städtische Verkehrsbetriebe.

32	Monate	Beförderte Personen	Wagen- kilometer	Einnahmen aus dem Personenverkehr	
				überhaupt Fr.	auf 1 Wagenkm Rp.
		Straßenbahn (Betriebslänge 17,3 km)			
April .....		2 490 955	299 039	588 373	197
Mai .....		2 697 483	308 011	629 869	204
Juni .....		2 515 289	291 428	593 261	204
2. Vierteljahr 1957		7 703 727	898 478	1 811 503	202
2. Vierteljahr 1956		7 439 149	891 976	1 731 518	194
		Trolleybus (Betriebslänge 2,7 km)			
April .....		211 351	28 240	49 807	176
Mai .....		225 873	28 219	52 523	186
Juni .....		214 100	27 952	50 503	181
2. Vierteljahr 1957		651 324	84 411	152 833	181
2. Vierteljahr 1956		659 326	87 419	152 318	174
		Autobus (Betriebslänge 29,2 km)			
April .....		1 689 627	231 179	407 829	176
Mai .....		1 697 263	233 145	397 855	171
Juni .....		1 664 793	223 753	399 601	179
2. Vierteljahr 1957		5 051 683	688 077	1 205 285	175
2. Vierteljahr 1956		4 481 002	661 732	1 064 525	161
		Städt. Verkehrsbetriebe insgesamt			
2. Vierteljahr 1957		13 406 734	1 670 966	3 169 621	190
2. Vierteljahr 1956		12 579 477	1 641 127	2 948 361	180

### Post.

33	Postverkehr	April	Mai	Juni	2. Viertel- jahr	2. Viertel- jahr 1956
		1957				
	Verk. Wertz. u. Barfr. Mio Fr. ...	1,103	1,328	1,028	3,459	3,230
	Abon. Zeitungen, Mio Stück ....	*	*	*	19,309	18,429
	Paketpost-Versand, Stück .....	310 444	315 362	278 410	904 216	878 183
	Aufgeb. Nachnahmen, Anzahl .	134 875	120 071	145 777	400 723	404 127
	Postanweisungen   Anzahl .....	505 347	505 172	512 351	1 522 870	1 526 752
	und Einzahlungen					
	Postcheckverkehr   Mio Fr. ...	66,941	68,283	66,487	201,711	199,410
	Postautomobilreisende:					
	ab Bern-Transit .....	14 170	11 932	13 273	39 375	34 709
	ab Bern-Bümpliz <sup>1)</sup> .....	40	20	60	120	1 655
	ab Bern-Oberbottigen <sup>1)</sup> .....	335	301	315	951	32
	ab Bern-Riedbach <sup>1)</sup> .....	85	220	130	435	412
	Postautomobilreisende zusammen	14 630	12 473	13 778	40 881	36 808

<sup>1)</sup> Verschiebung in der Reisendenzuteilung untereinander gegenüber 1956 infolge veränderter Abonnementbezugsmöglichkeit.

## Telegraph und Telephon.

34	Telegramme — Telephon	April	Mai	Juni	2. Viertel- jahr	2. Viertel- jahr 1956	Veränderg. 2. Viertel- jahr 1956 bis 2. Vier- teljahr 1957
		1957					
	Telegramme (Ein- und Ausgang)						
	Inland .....	6 835	7 122	7 205	21 162	20 588	+ 574
	Ausland .....	17 198	16 490	17 576	51 264	52 040	— 776
	Amtlich .....	1 279	1 674	1 380	4 333	5 129	— 796
	Zusammen	25 312	25 286	26 161	76 759	77 757	— 998
	Telephongespräche (in Mio)						
	Ortsgespräche .....	3,702	3,754	3,828	11,284	10,640	+ 0,644
	Inland-Ferngespräche .....	2,312	2,092	2,556	6,960	6,387	+ 0,573
	Auslandgespräche .....	0,023	0,023	0,023	0,069	0,048	+ 0,021
	Zusammen	6,037	5,869	6,407	18,313	17,075	+ 1,238

## Eisenbahnen.

35	Bahnhof, Station — Bahn	Ausge- gebene gewöhn- liche Billette (einfach und retour) <sup>1)</sup>	Abonne- mente <sup>2)</sup>	Gepäck- und Expres- gut- versand	Güterverkehr (Stückgut und Wagenladungen)	
					Versand	Empfang
		Stück	Stück	Tonnen	Tonnen	Tonnen
	1. Bern-Hauptbahnhof					
	Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) .....	437 253	21 879	2 330	20 520	87 811
	Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	25 734	1 371	128	1 048	3 383
	Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) ...	19 912	803	40	886	1 878
	Zusammen Jan.—April 1957	482 899	24 053	2 498	22 454	93 072
	Zusammen Jan.—April 1956	447 712	23 817	2 387	22 129	89 885
	2. Kopfstationen der Vorortbahnen					
	Bern-Bahnhofplatz (Soloth.-Zoll.-Bern-B.=S. Z. B.)	82 344	3 639	107	36	1 695
	Bern-Kirchfeld (Ver. Bern-Worb-B.=V. B. W.) .	27 014	1 864	53	122	93
	Bern-Kornhausplatz (Ver. Bern-Worb-B.=V. B. W.)	20 647	480	1	7	564
	Zusammen Jan.—April 1957	130 005	5 983	161	165	2 352
	Zusammen Jan.—April 1956	120 929	5 699	172	165	1 899
	3. Andere Stationen					
	Bern-Bümpliz-Süd (S. B. B.) .....	16 204	1 531	75	1 141	3 926
	Bern-Bümpliz-Nord (B. N.) .....	11 024	1 638	53	1 683	7 499
	Bern-Weißenbühl (G. B. S.) .....	4 477	159	176	6 909	16 504
	Bern-Fischermätteli (G. B. S.) .....	12 560	179	36	2 164	4 246
	Bern-Felsenau (S. Z. B.) .....	16 654	1 758	7	2 095	2 839
	Bern-Tiefenau (S. Z. B.) .....	21 523	2 094	8	.	.
	Bern-Burgernziel (V. B. W.) .....	7 015	505	12	94	116
	Bern-Eggihölzli (V. B. W.) .....	4 665	102	.	.	.
	Bern-Breitenrainplatz (V. B. W.) .....	4 262	79	2	.	.
	Zusammen Jan.—April 1957	98 384	8 045	369	14 086	35 130
	Zusammen Jan.—April 1956	91 444	7 393	282	12 531	29 889
	4. Total					
	Schweizerische Bundesbahnen (S. B. B.) .....	453 457	23 410	2 405	21 661	91 737
	Bern-Neuenburgbahn (B. N.) .....	36 758	3 009	181	2 731	10 882
	Gürbetal-Bern-Schwarzenburg-Bahn (G. B. S.) ...	36 949	1 141	252	9 959	22 628
	Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn (S. Z. B.) .....	120 521	7 491	122	2 131	4 534
	Vereinigte Bern-Worb-Bahnen (V. B. W.) .....	63 603	3 030	68	223	773
	Zusammen Jan.—April 1957	711 288	38 081	3 028	36 705	130 554
	Zusammen Jan.—April 1956	660 085	36 909	2 841	34 825	121 673

<sup>1)</sup> Ohne die vom Zugspersonal ausgegebenen Billette.

<sup>2)</sup> Einschließlich Generalabonnemente, Ferienbillette usw.

Straßenverkehrsunfälle.  
Unfallart, Beteiligte, Unfallort.

36	Unfallart Beteiligte Unfallort	2. Vierteljahr 1957				2. Viertel- jahr 1956
		April	Mai	Juni	über- haupt	
Art der Unfälle:						
Zusammenstöße .....	68	81	87	236	225	
Anprall an feststehende Objekte ...	7	8	8	23	17	
Anprall an stationierte Fahrzeuge ..	7	5	8	20	11	
Umstürzen von Fahrzeugen .....	1	6	10	17	8	
An- oder Überfahren von Tieren ...	—	—	—	—	7	
An- oder Überfahren von Fußgängern	18	23	11	52	57	
Sturz von Personen aus Fahrzeugen	2	2	3	7	15	
Übrige .....	—	1	—	1	—	
Unfälle zusammen	103	126	127	356	340	
Davon mit Personenschaden .....	61	88	78	227	222	
Davon mit ausschl. Sachschaden ...	42	38	49	129	118	
Beteiligte:						
Straßenbahnen .....	6	2	5	13	14	
davon S. S. B. ....	5	1	3	9	11	
Automobile .....	118	118	136	372	357	
davon S. O. B./Trolleybus .....	4	—	1	5	9	
Motorräder .....	32	56	53	141	97	
Fahrräder .....	25	35	38	98	114	
Andere Fahrzeuge .....	—	2	2	4	3	
Fahrzeuge zusammen	181	213	234	628	585	
Fußgänger .....	16	26	13	55	62	
Unfallort:						
Plätze .....	9	13	7	29	25	
Straßenkreuzungen .....	47	67	59	173	168	
Brücken .....	3	2	5	10	9	
Übrige Straßenstrecken .....	44	44	56	144	138	
Unfälle zusammen	103	126	127	356	340	

### Verunfallte Personen.

37	Verunfallte Personen	2. Vierteljahr 1957				2. Vierteljahr 1956
		April	Mai	Juni	überhaupt	
	Getötet .....	1	1	2	4	1
	davon Fußgänger .....	1	1	—	2	—
	Verletzt .....	71	114	96	281	290
	davon Fußgänger .....	15	25	12	52	56
	Verunfallte zusammen .....	72	115	98	285	291
	Davon Kinder unter 16 Jahren ....	13	13	15	41	39

### Unfallursachen.

38	Ursache	Zusammenstöße	Überfahren von Fußgängern	Übrige Unfälle	Unfälle überhaupt 2. Vierteljahr	
					1957	1956
	Unfallursache:					
	A. Absolute Zahlen					
	1. beim Fahrzeugführer .....	298	20	65	383	351
	davon:					
	a. Unvorsichtigkeit, unbefähigtes, zu schnelles Fahren .....	114	15	43	172	171
	b. Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	50	—	—	50	36
	c. Nicht Vortrittlassen .....	78	—	2	80	76
	d. Betrunktheit .....	9	2	12	23	19
	2. beim Fußgänger .....	1	38	1	40	43
	3. andere und unbestimmte Ursachen .....	1	—	5	6	20
	Ursachen zusammen	300	58	71	429	414
	B. Verhältniszahlen					
	1. beim Fahrzeugführer .....	99,4	34,5	91,6	89,3	84,8
	davon:					
	a. Unvorsichtigkeit, unbefähigtes, zu schnelles Fahren .....	38,0	25,9	60,6	40,1	41,3
	b. Unzulässiges oder unvorsichtiges Vorfahren, Kreuzen und Einbiegen .....	16,7	—	—	11,7	8,7
	c. Nicht Vortrittlassen .....	26,0	—	2,8	18,6	18,4
	d. Betrunktheit .....	3,0	3,4	16,9	5,4	4,6
	2. beim Fußgänger .....	0,3	65,5	1,4	9,3	10,4
	3. andere und unbestimmte Ursachen .....	0,3	—	7,0	1,4	4,8
	Ursachen zusammen	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0